

KÚPNA ZMLUVA č. 94/2026

uzatvorená podľa ustanovenia § 409 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, Obchodný zákonník,
na dodanie tovaru

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Kupujúci: **Obec Buková**
Sídlo: Buková 50, 919 10 Buková
Štatutárny orgán: Miloš Herceg – starosta Obce Buková
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN: SK03 0200 0000 0000 0612 3212
IČO: 00312339
DIČ : 2021133686
Osoby oprávnené rokovať : Miloš Herceg – starosta Obce Buková
(ďalej len „kupujúci“)

a

Predávajúci: **Agrotrak s. r. o.**
Sídlo: Ďorocká 4455/7, 940 02 Nové Zámky
IČO: 54928494
DIČ: 2121818952
IČ DPH: SK2121818952
Registrácia: Okresný súd Nitra, Oddiel: Sro, Vložka č.: 58406/N
Štatutárny orgán: Ing. Ildikó Javorčíková, konateľka
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK13 1100 0000 0029 4414 1651
(ďalej len „predávajúci“)

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve dodať tovar uvedený v bode 3 tohto článku riadne a včas a dodaný tovar odovzdať v čase a mieste uvedenom v článku II tejto zmluvy.
2. Kupujúci sa zaväzuje dodaný tovar prevziať v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, zaplatiť predávajúcemu dohodnutú cenu vo výške a spôsobom uvedeným v článku III tejto zmluvy a poskytnúť predávajúcemu súčinnosť potrebnú na riadne a včasné dodanie tovaru.
3. Tovarom sa pre účely tejto zmluvy rozumie dodanie 1 ks traktora, 1 ks prives a 1 ks mulčovača v súlade s ponukou predloženou v rámci výberu dodávateľa vo verejnom obstarávaní „Traktor s príslušenstvom“.

4. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v súlade s jeho ponukou, ktorú predložil kupujúcemu ako uchádzač v obstarávaní v súlade s Výzvou na predkladanie ponúk a jej prílohami. Predmet plnenia zmluvy je totožný s predmetom zákazky vykonaného obstarávania.

Článok II

Čas a miesto plnenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúci dodá tovar na základe doručenej záväznej objednávky zo strany kupujúceho, v ktorej bude určený čas a miesto na dodanie tovaru. Záväznú objednávku doručí kupujúci predávajúcemu najskôr až po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.
2. Predávajúci sa zaväzuje, že dodá predmet zmluvy uvedený v Článku I. tejto zmluvy v lehote do 180 kalendárnych dní odo dňa doručenia záväznej objednávky predávajúcemu.
3. Miesto plnenia: Sídlo Kupujúceho uvedené v záhlaví tejto zmluvy
4. Predávajúci je povinný odovzdať tovar prostredníctvom svojho konateľa alebo zástupcu pre odborné záležitosti, príp. iného povereného zamestnanca.
5. Kupujúci prevzatie a prehliadku tovaru potvrdí predávajúcemu podpísaním dodacieho listu.
6. Odovzdaním tovaru nadobúda kupujúci k nemu vlastnícke právo a prechádza na neho nebezpečenstvo škody na tovare.

Článok III

Cena a platobné podmienky

- a) Zmluvné strany sa dohodli na celkovej cene za predmet zmluvy, ktorá 32860,00 **Eur bez DPH**, t.j. **40417,80 Eur s DPH** (slovom štyridsaťtisícštyristosedemnáť eur a osemdesiat centov).

Názov tovaru	Počet ks	Cena za 1 ks bez DPH v Eur	Cena spolu bez DPH v Eur	Cena spolu s DPH v Eur
Traktor	1	18 740,00	18 740,00	23 050,20
Príves	1	8 120,00	8 120,00	9 987,60
Mulčovač	1	6 000,00	6 000,00	7 380,00
S P O L U	x	xxx	32 860,00	40 417,80

Cenu sa kupujúci zaväzuje predávajúcemu uhradiť na bankový účet a to nasledovne:

100% z celkovej ceny za predmet zmluvy po dodaní predmetu zmluvy v čase a mieste plnenia podľa článku II tejto zmluvy na základe faktúry vystavenej predávajúcim; splatnosť faktúry bude 60 dní po vystavení faktúry.

100% z celkovej ceny za predmet zmluvy po dodaní predmetu zmluvy v čase a mieste plnenia podľa článku II tejto zmluvy na základe faktúry vystavenej predávajúcim; splatnosť faktúry bude 60 dní po vystavení faktúry.

Článok IV

Zodpovednosť za vady tovaru

1. Predávajúci zodpovedá za to, že tovar má v čase jeho odovzdania kupujúcemu dohodnuté vlastnosti podľa tejto zmluvy a spĺňa všetky požadované technické parametre.
2. Predávajúci zodpovedá za vady tovaru, ktoré má tovar v čase jeho prevzatia kupujúcim, ako aj za vady, ktoré sa vyskytnú po prevzatí tovaru v záručnej dobe. Predávajúci zodpovedá aj za vady tovaru vzniknuté po odovzdaní tovaru, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
3. Predávajúci preberá záruku za akosť tovaru. Záručná doba je dohodnutá na obdobie 24 mesiacov.
4. Vady predmetu plnenia, ktoré má tovar v čase prevzatia, musí kupujúci reklamovať písomne u predávajúceho v lehote do 7 pracovných dní odo dňa prevzatia. Pri predávanom tovare, na ktorý predávajúci poskytuje záruku, je kupujúci povinný vady akosti reklamovať do 7 pracovných dní od ich zistenia, najneskôr do konca záručnej lehoty. Písomná reklamácia musí obsahovať aspoň tieto údaje: číslo Kúpnej zmluvy, druh dodaného tovaru, dátum dodania tovaru, opis vady tovaru a ako sa prejavuje.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že na úpravu nárokov z vád tovaru sa vzťahujú ustanovenia § 436 až § 441 Obchodného zákonníka.
6. Kupujúci má pri vyskytnutí sa vady tovaru právo voľby z nasledovných nárokov: odstránenie väd opravou tovaru, ak je tento opraviteľný, dodanie náhradného tovaru, ak tovar nie je opraviteľný.

Článok V

Zmluvné pokuty a sankcie

1. V prípade, že predávajúci neodovzdá riadne predmet zmluvy v zmluvnom termíne, kupujúci má právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,01 % z ceny predmetu zmluvy bez DPH za každý deň omeškania.
2. V prípade, že je kupujúci v omeškaní s úhradou faktúry, predávajúci má právo na úroky z omeškania v zmysle § 369 Obchodného zákonníka.

Článok VI

Ostatné dojednania

1. Predávajúci sa zaväzuje, že strpí výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí dotácie, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/audit/overovania a poskytnutí im všetku potrebnú súčinnosť.
2. Kupujúci má právo bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvy s predávajúcim v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu zo zmluvy medzi kupujúcim a predávajúcim a výsledky

kontroly Poskytovateľa neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z tohto obstarávania.

3. Kupujúci vyžaduje, aby predávajúci uviedol údaje o všetkých známych subdodávateľoch, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu:

Subdodávateľ:
Adresa subdodávateľa:
IČO subdodávateľa:
Osoba oprávnená konať za subdodávateľa (meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia):
.....

Článok VII Záverečné ustanovenia

1. Zmena tejto zmluvy je možná len na základe písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Táto zmluva je vypracovaná v 3 vyhotoveniach, 1 vyhotovenie pre predávajúceho a 2 vyhotovenia pre kupujúceho.
3. Právne vzťahy neupravené zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
4. Obe strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje podpisy.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
6. Táto zmluva nadobúda účinnosť v zmysle § 47a ods.1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia a zároveň zmluva nadobúda účinnosť až po splnení odkladacej podmienky, ktorá spočíva v tom, že obci Buková bude doručené Rozhodnutie o poskytnutí podpory formou dotácie zo strany Poskytovateľa dotácie.

V Bukovej, dňa 9.4.2026

V Nových Zámkoch, dňa 9.4.2026


Miloš Herceg
starosta obce Buková



AGROTRAK s.r.o.
Dorožská 4455/7
94001 Nové Zámky
IČO: 54 928 494
IČ DPH: SK2121818952

.....
Ing. Ildikó Javorčíková
konateľka spoločnosti

Prílohy: Ponukový list s technickou špecifikáciou tovaru

PONUPOVÝ LIST

Verejný obstarávateľ: Obec Buková

Názov projektu: Nákup traktora s príslušenstvom pre obec Buková

Názov predmetu zákazky: Traktor s príslušenstvom

Opis predmetu zákazky: Predmetom zákazky je dodanie 1 ks traktora, 1 ks prívesu a 1 ks mulčovača s nasledovnými požadovanými parametrami:

Identifikácia uchádzača: AGROTRAK s.r.o
Názov uchádzača: AGROTRAK s.r.o
Sídlo: Ďorocká 7, 9401 02 Nové Zámky
Zastúpenie: Ing. Ildikó Javorčíková konateľka spoločnosti
IČO / DIČ: 54 928 494
DIČ: 2121818952
IČ DPH: SK21218181952
Som som platcom DPH
Kontaktná osoba: Pavol Szabó
Kontakt: +421 905 753 137
E-mail: info@agrotrak.sk

Predmet zákazky	Obchodný názov výrobku / výrobný typ Výrobca	MJ	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH	Cena celkom bez DPH	DPH 23%	Cena celkom s DPH
Traktor	FOTRAK ME504C/ Čína	ks	1	18 740,00	18 740,00	4 310,20	23 050,20
Príves	HUMMEL RMU 1240/Turecko	ks	1	8 120,00	8 120,00	1 867,60	9 987,60
Mulčovač	PANEX AM-100 Chorvátsko	ks	1	6000,00	6000,00	1 380,00	7 380,00
S P O L U	xxx	xxx	xxx	32 860,00	32 860,00	7 557,80	40 417,80

*nehodiace sa preškrtnite

V, dňa

Podpis a pečiatka uchádzača

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA (súčasť Ponukového listu k zákazke „Traktor s príslušenstvom“, ktorú vyhlásil verejný obstarávateľ Obec Buková)

Technická špecifikácia ponúkaného tovaru :

Požadovaná technická špecifikácia a jej počet	Technická špecifikácia ponúkaného tovaru (uviesť presnú hodnotu technickej špecifikácie, resp. konštatovanie či danú špecifikáciu ponúkaný tovar SPĺŇA / NESPĺŇA)
Traktor (1 ks)	
Motor diesel, minimálne 4-valcový	spĺňa
Objem motora minimálne 2200 cm ³	2 488 cm ³
Výkon motora minimálne 35 kW	36,8 kW
Obsah palivovej nádrže minimálne 35 l	45 l
Prevodové mechanické skupiny minimálne 8 vpred a minimálne 8 vzad	8+8
Hydraulický posilňovač riadenia	spĺňa
Hydraulické čerpadlo výkon minimálne 35 l/min.	38 l/min.
Otáčky zadného vývodu hriadeľa minimálne 500 otáčok/minútu	54/540E
Pohon 4x4	spĺňa
Uzávierka diferenciálu zadná	spĺňa
3-bodový zadný hydraulický záves kategórie I s nosnosťou minimálne 1000 kg	1 100 kg
3-bodový predný hydraulický záves kategórie I s nosnosťou minimálne 500 kg	500 kg

Hmotnosť zadných závaží do kolies minimálne 25 kg (na každú stranu), predné závažie na konzole minimálne 120 kg	30 kg (na každú stranu), predné závažie na konzole minimálne 140 kg
Výbava pre komunikácie, osvedčenie o evidencii, kategória traktor – T(1-3)	spĺňa
Kabína uzatvorená ventilovaná, stierače, ostrekovače, svetlá, spätné zrkadlá	spĺňa
Doprava / dodanie do sídla verejného obstarávateľa	áno
<p>Typové označenie: FOTRAK ME504C</p> <p>Cena v Eur bez DPH za 1 ks: 18 740,00 €</p>	

Požadovaná technická špecifikácia a jej počet	Technická špecifikácia ponúkaného tovaru (uviesť presnú hodnotu technickej špecifikácie, resp. konštatovanie či danú špecifikáciu ponúkaný tovar SPĺŇA / NESPĺŇA)
Príves (1 ks)	
Jednoduchá náprava s nosnosťou minimálne 3800 kg	4 000 kg
Trojstranne vyklápatelná korba	Spĺňa
Mechanická noha oja	Spĺňa
Hydraulická brzdová súprava	Spĺňa
Ručná parkovacia brzda	Spĺňa
Korba s rozmermi minimálne 3200 mm x 1800 mm	3 220mm x 1820 mm
Bočnice dvojdielne s minimálnou výškou 420 mm + 250 mm	450 mm + 285 mm
Pripojenie na hydraulický okruh traktora	Spĺňa
Doprava / dodanie do sídla verejného obstarávateľa	áno

Typové označenie: RMU 1240

Cena v Eur bez DPH za 1 ks: 8 120,00 €

Požadovaná technická špecifikácia a jej počet	Technická špecifikácia ponúkaného tovaru (uviesť presnú hodnotu technickej špecifikácie, resp. konštatovanie či danú špecifikáciu ponúkaný tovar SPLŇA / NESPLŇA)
Mulčovač (1 ks)	
Nesený mulčovač s ramenom, upínateľný vzadu na 3-bodový záves, s kardanom	Spĺňa
Nastaviteľný reverzný chod	Spĺňa
Pracovný záber minimálne 1200 mm	1200 mm
Hmotnosť maximálne 300 kg	290 kg
Počet nožov minimálne 30 ks	32 ks
Doprava / dodanie do sídla verejného obstarávateľa	Áno
Typové označenie: AM 100	
Cena v Eur bez DPH za 1 ks: 6 000,00 €	

V Nových Zámkoch , dňa :30.03.2026

AGROTRAK s.r.o.
Dorocká 4455/7
94001 Nové Zámky
IČO: 54 928 494
IČ DPH: SK2121818952

Podpis a pečiatka uchádzača



Agrotrak

Zákazník: Obec Buková , Buková 50 ,919 10 Buková
Miloš Herceg starosta obce Buková Tel. + 421 918 476 553
e-mail : starosta@bukova.sk
Jatov : 26.03.2026
Predmet ponuky : Traktor s kabínou
Značka : FOTRAK ME504C

Vec: Cenová ponuka

Vypracoval: Pavol Szabó
Tel. +421 905753 137
e-mail: info@agrotrak.sk
Cenová ponuka je platná do:30.04.2026

Celková cena predmetu obstarávania :	32 860,00 EUR bez DPH / 40 417,80 EUR s DPH
--------------------------------------	---

Technické parametre :

- 4-valcový dieselový motor, kvapalinou chladený s objemom 2 488 cm³/CRDI preplňovaný/ 50 HP/36.8 kW),otáčky motora 2400, spĺňajúci emisnú normu Stage V (bez Ad-Blue)
- Maximálny krútiaci moment (Nm) : 205pri 1300 ± 1700 ot/min
- Posilňovač riadenia : áno
- Prevodovka : synchronizovaná 8+8 s reverzom
- Pohon: 4 WD zopínateľný
- Spojka: Dvojčinná ,suchá - výrobca LUK
- Maximálna rýchlosť (km/h) : 29,9km/h - minimálna rýchlosť (km/H) : 2,14 km/h
- Uzávierka diferenciálu zadná ovládaná cez pedál
- Vývodový hriadeľ PTO : 540 /540E
- Výkon PTO : 32 kW
- Nosnosť zadného 3-bodového závesu (kg) : 1100 kg v bode spojenia
- Kategória TBZ : I
- Zdvihová kapacita predného „3-bodového“ závesu (kg) : 500 kg (voliteľné)
- Výškovo nastaviteľný zadný záves , spodné tiahlo
- Počet hydraulických okruhov: 4
- Prietok hydraulického čerpadla (l/min) : 38 l pri 2400 otáčkach
- Palivová nádrž: 45 l
- Vonkajšie rozmery (V x Š x D): 2730 x 1500-1600/3340 mm
- Rozchod predných kolies: 1225 mm, Rozchod zadných kolies: 1180-1280 mm
- Rázvor: 1923 mm
- Svetlá výška (mm) : 290
- Pneumatiky , predné: 280/70R18
- Pneumatiky , zadné: 320/85R38
- Hmotnosť s kabínou (kg) : 2245 kg
- Hmotnosť zadných závaží do kolies: 30 kg (na každú stranu), predné závažie na konzole 4 x 35 kg
- Ťažná kapacita: 6000 kg (s pneumatickými brzdami)
- Tovársky montovaná klimatizácia s kompresorom (verzia kabíny)
- Grammer sedadlo s odpružením, nastaviteľné podľa hmotnosti vodiča
- Kabína : panoramatická ,vykurovaná , klimatizovaná , denné svietenie, žlté výstražné svetlo, predné a zadné pracovné svetlomety integrované do strechy , strešné okno, slnečná clona , otvárateľné zadné sklo, audio sústava
- Biatníky: vpredu aj vzadu, schodíky na oboch stranách kabíny
- Brzdy mokré , smerové ,2-okruhový vzduchový brzdový systém privesu Wabco
- Štandardný 7-pinový elektrický konektor
- Batéria : 12V, 120 AH, Alternátor : 14V 65A, vypínač batérie : štandard

Cena za traktor :	18 740,00 EUR bez DPH
-------------------	-----------------------



Agrotrak



Obrázky majú informatívny charakter.

www.agrotrak.sk

info@agrotrak.sk

+421 905 753 137

Agrotrak s.r.o., Ďorocká 7, 940 02 Nové Zámky, Slovensko



Agrottrak

Zákazník: Obec Buková , Buková 50 ,919 10 Buková
Miloš Herceg starosta obce Buková Tel. + 421 918 476 553
e-mail : starosta@bukova.sk
Jatov : 26.03.2026

Vec: Cenová ponuka

Vypracoval: Pavol Szabó
Tel. +421 905753 137
e-mail: info@agrottrak.sk
Cenová ponuka je platná do:30.04.2026

Predmet ponuky : Traktorový príves
Značka HUMMEL : RMU 1240
Technické parametre :

- Nosnosť : 4 000 kg
- Vlastná hmotnosť : 1 250 kg
- Trojstranne vyklápaná korba : áno
- Prepravná rýchlosť : max 40 km/ h
- Objem ložnej plochy : 4,60 m³
- Výška bočnice (mm) : 450 + 285
- Hrúbka podlahy (mm) : 2 / 3
- Hydraulická brzdová súprava s ručnou brzdou
- Pneumatická brzdová súprava
- Mechanická odstavňá noha : áno
- Odpruženie : listové perá
- Rozchod kolies (mm) : 1 600
- Rozmer ložnej plochy (mm) : 3 220 x 1 820
- Celkové rozmery d / š / v (mm) : 4 500 / 2 000 / 1 750
- Počet náprav : 1
- Pneumatiky : 11,5/80-15.3
- Farba voliteľná (červená , modrá , zelená)
- Spôsobilé na prevádzku po cestnej komunikácii s platnými Slovenskými dokumentami
- Pre konkrétne parametre a všetky voliteľné možnosti nás kontaktujte
- Produkty sa priebežne optimalizujú a technické údaje nemusia byť vždy aktuálne. Preto si vyhradzuje právo na zmenu technických parametrov bez upozornenia.

Cena za RMU 1240

8 120,00 EUR bez DPH



Obrázok má informatívny charakter.

www.agrottrak.sk

info@agrottrak.sk

+421 905 753 137

Agrottrak s.r.o., Ďorocká 7, 940 02 Nové Zámky, Slovensko



Agrottrak

Zákazník: Obec Buková , Buková 50 ,919 10 Buková
Miloš Herceg starosta obce Buková Tel. + 421 918 476 553
e-mail : starosta@bukova.sk

Jatov : 26.03.2026

Predmet ponuky : Hydraulická kosa s ramenom

Značka : AGM PANEX

Typ : AM100-KM100

Výrobca :

Technické parametre : AM100-KM100

- Nezávislý hydraulický systém
- Rezací hlava 120 cm s elektronicky vyváženým rotorom
- Pracovná šírka (cm) : 120
- Predĺženie paže (cm) : 300
- Nože Y (32 ks)
- Ovládací systém s flexibilnými káblami
- Výškovo nastaviteľný valec
- Bočný stabilizátor
- Oporné nohy
- Univerzálny 3 – bodový záves kat. I
- Zásobník oleja 55 l
- Vývodový hriadeľ T4 1000 mm s bezpečnostnou poistkou
- Predĺženie ramena maximum (cm) : 300
- Hmotnosť (kg) : 290
- Potrebný výkon traktora (HP) : 30-60
- Vstupné otáčky PTO : 540 / ot /min
- Vlastná nádrž na olej, vlastné hydraulické čerpadlo
- Nastaviteľný reverzný chod
- Minimálna váha traktora 1.000 kg
- Kardan v cene.

Vec: Cenová ponuka

Vypracoval: Pavol Szabó

Tel. +421 905753 137

e-mail: info@agrottrak.sk

Cenová ponuka je platná do:30.04.2026

Cena:

6 000,00 EUR bez DPH



Agrotrak



www.agrotrak.sk

info@agrotrak.sk

+421 905 753 137

Agrotrak s.r.o., Ďorocká 7, 940 02 Nové Zámky, Slovensko

